

Madrid, 14 mayo 1948.

Sr. D. Juan Palá,
BARCELONA.

Distinguido amigo:

Por conducto de Viacaino he recibido la colección completa de pliegos de la Introducción a la mecánica cuántica editada por la S.A.C. Estoy plenamente convencido que en los medios científicos causará una excelente impresión el que una empresa industrial haya llevado a cabo un tal gesto y esto por vez primera en España. De hecho, cuantos lo saben lo han estimado ya digno de elogio. Desgraciadamente, después de haber examinado la obra he de decir que el número de erratas ha superado con creces ~~lo~~ que cabía esperar de la composición de un opúsculo que, ciertamente, presenta sus dificultades. Sea debido a la corrección de pruebas, sea a causa de haber efectuado la composición una casa no especializada en trabajos de esta índole, sea por una y otra razón, es absolutamente indispensable añadir una fe de erratas, que, incluso limitándonos a las más esenciales - bien sabe Vd. que no siempre le es fácil a un lector no iniciado descubrirlas por sí mismo en las fórmulas matemáticas -

será bastante extensa. Ciertamente es que tal adición afeará algo la obra; pero es preferible esto a que salga a la luz tal como está. En particular, en la pág. 29 hay una errata que obliga a repetir esta página si no queremos caer en el mayor de los ridículos: con esta errata no puede salir el libro como podrá Vd. advertir. En este mismo sentido me he permitido escribir a los Sres. Aleu y Domingo indicándoles a la vez la conveniencia de que, antes de la impresión definitiva de lo que falta - el índice bibliográfico y la fe de erratas -, vea yo las pruebas, aunque con ello se pierdan unos pocos días. Quizá hubiera sido otro el resultado si lo hubiéramos hecho así desde el primer pliego.

A pesar de que por todo lo que acabo de indicar habrá sufrido algo el interés del opúsculo, conserva aun el suficiente para que, repito, pueda ser útil a muchos, quienes deberán agradecer a la S.A.C., en particular a Vd., el que se les haya dado la oportunidad de asomarse a las nuevas teorías.

Reciba un afectuoso saludo de

R. Ortiz Fornaguera.